



TIN TỨC THÔNG BÁO CẤP THỜI  
Văn Phòng Giao Tế Công Cộng Cảnh Sát, 714-904-7042

### Tai Nạn Lưu Thông Chết Người tại Dana Point

**DANA POINT, Calif.** (6 Tháng Mười Một, 2023) Vào ngày Chủ Nhật 5 Tháng Mười Một, 2023, độ khoảng 8:20 tối., Các nhân viên Cảnh Sát Quận Cam được gọi đến một tai nạn lưu thông có thương tích gần ngã tư của các đường Coast Highway và Palisades Drive thuộc thành phố Dana Point. Các nhân viên cảnh sát đến và tìm thấy một nạn nhân người lớn nam phái nằm trên đường lộ và bị thương nặng.

Xe hơi của nạn nhân, đời 1999 Plymouth, đã bị đụng từ đằng sau bởi một xe hơi đời 2019 BMW. Nạn nhân được nhân viên cứu cấp của Sở Cứu Hỏa Quận Cam điều trị và mang tới một bệnh viện địa phương tại nơi đây nạn nhân được tuyên bố đã từ trần.

Căn cứ vào cuộc điều tra sơ khởi, có vẻ như hai xe giao thông cùng chiều về hướng nam của Xa Lộ Coast Highway phía nam Palisades Drive. Tài xế của xe BMW, Evan Madison Owen, 43 tuổi, từ Littleton, CO, trước tiên đã bị câu lưu về tình nghi lái xe dưới ảnh hưởng và gây ra thương tích; tuy nhiên sau đó đã bị buộc tội ngộ sát bởi vì Owen đã hiểu sự nguy hiểm khi lái xe dưới ảnh hưởng của chất kích thích. Owen đã được huấn luyện kinh nghiệm như một lính cứu hỏa tình nguyện của Quận Los Angeles.

Nhóm Điều Tra Tai Nạn Quan Trọng thuộc Sở Cảnh Sát Quận Cam (MAIT) đang điều tra về tai nạn này. Một sự cô lập "Sig-Alert" được công bố ngay tức thời sau khi tai nạn xảy ra và được tháo bỏ ngày hôm sau.

Việc xác định danh tính của nạn nhân, một người đàn ông trạc tuổi 50, được giữ kín trong khi chờ đợi Cơ Quan Giáo Nghiệm thông báo cho thân nhân của nạn nhân.

Nếu bất cứ ai có thêm chi tiết có thể giúp cho các nhân viên điều tra, hay đã chứng kiến tai nạn giao thông này xin liên lạc với Văn Phòng Đặc Trách Giao Thông Sở Cảnh Sát Quận Cam tại số 714-425-1860. Những thông tin ẩn danh có thể cung cấp qua Hệ Thống Orange County Crime Stoppers tại số 1-855-TIP-OCSS.

###